

ORTOLAN

SERIES *Gamma*



 **Erpice rotante serie GAMMA multivelocità per trattori da 100 a 180 CV (73 - 132 KW)**

Attrezzatura robusta, concepita per la preparazione del terreno per la semina nel campo dell' Agricoltura professionale. La macchina è munita di scatola di trasmissione multi velocità che funziona sia a 750 che a 1000 giri/min. L'attacco idraulico a 3 punti posteriore opzionale rende possibile l' abbinamento di una eventuale seminatrice. E' disponibile in 3 modelli nelle differenti larghezze di lavoro di 300, 350 e 400 cm. Cambio di velocità 750/1000 giri/min., presa di forza posteriore, cardano con limitatore a bullone di sicurezza, fiancate laterali mobili, rotori rotondi antingolfamento con protezione anti-pietre a 2 denti a coltello a basso assorbimento di energia per flangia, rullo flottante, regolazione rapida meccanica (o idraulica in opzione) di profondità del rullo (gabbia, spirale, spuntoni, packer), barra livellatrice posteriore regolabile, eventuale rompitraccia opzionale, attacco 3 punti oscillante di 2° e 3° categoria.

Le caratteristiche tecniche e le immagini possono subire variazioni senza obbligo di preavviso e responsabilità.

 **Multiple speed rotary harrow series GAMMA for tractors between 100 and 180 HP (73 - 132 KW)**

Strong equipment, especially recommended to prepare soils for sowing in professional Agriculture. The machine is equipped by a multiple speed transmission box that functions at 750 and 1000 rpm. It is possible to combine an eventual sowing machine using the optional hydraulic rear 3 point hitch. 3 models are available following the working width: 300, 350 and 400 cm. 750/1000 rpm multiple speed gearbox, rear PTO input shaft, drive shaft with shear bolt, movable sides, round rotors anti-choking protected by stones - 2 blades (energy low absorption) per flange, floating roller, mechanical (or hydraulic in option) rapid adjustment of the roller in depth (cage, spiral, spiked, packer), adjustable rear clods smasher, optional subsoiler, floating 3 point hitch cat. 2nd and 3rd.

Specifications and/or designs are subject to change without notice or obligation.

 **Herse rotative a plusieurs vitesses séries GAMMA pour tracteurs entre 100 et 180 CV (73 - 132 KW)**

Equipement robuste, cette herse rotative est utilisée pour travailler le sol afin de préparer les terrains pour l'ensemencement dans le domaine de l'Agriculture. Machine équipée avec boîtier de transmission à plusieurs vitesses que fonctionne à 750 et 1000 tr/mN. Possibilité de combiner un semoir éventuel avec l'utilisations de l'attelage 3 point hydraulique postérieur optionnel. Disponible en 3 largeurs de travail: 300, 350, 400 cm.

Boîtier plusieurs vitesses 750/1000 tr/mN, arbre de prise de force arrière, cardan a sécurité boulon, côtés latéraux mobiles, rotor anti-enfoncement protection anti-cailloux, 2 couteaux à faible absorption d'énergie par flasque et supports porte dents arrondis, rouleau flottant, réglage mécanique (ou hydraulique en option) rapide de la profondeur par rouleau (cage, spiral, dents, packer), barre arrière brise-mottes, éventuel sous-soleuse optionnelle, attelage 3 points flottant réglable cat. 2° et 3°.

Les photos et les caractéristiques sont non contractuelles.

 **Kreiselege Serie GAMMA vielganggetriebe für Schleppers zwischen 100 und 180 PS (73 - 132 KW)**

Robuste Vorrichtung konstruiert für die Vorbereitung von Großflächen, diese Maschine ist mit einem vielganggetriebe ausgerüstet und funktioniert bei 750 wie auch bei 1000 U/min Umdrehungen einwandfrei. Der auf Wunsch erhältliche hintere 3 Punktbock ermöglicht das Ankuppeln einer Sämaschine. Die Kreiselege Gamma gibt es in 300, 350 und 400 cm. Arbeitsbreite. Vielganggetriebe für 750 und 1000 U/min, hintere Zapfwelle, Gelenkwelle mit Scherbolzen, Verstellbare Seitenwände, Zinkenträger rund mit Steinschutz, Schwimmwalze, Schnellverstellung der Arbeitstiefe mechanisch (oder in Option hydraulisch) (Stabwalze, Spiralwalze, Stachelwalze und Packerwalze), Schollenbrecher, eventuell Spurlockerer in Option, 3 Punktanhangung schwenkbar Kat. 2° und 3°.

Technische Eigenschaften und Photos sind Unverbindlich und können zu jeder zeit geändert werden.



	inch		cm	HP	kg		lbs		kg		lbs	
	inch	cm			kg	lbs	kg	lbs	kg	lbs		
GAMMA 300	120	300	24	100-180	1310	2882	1350	2970	1360	2992	1480	3256
GAMMA 350	140	350	28	130-180	1460	3212	1500	3300	1510	3322	1610	3542
GAMMA 400	160	400	32	150-180	1560	3432	1600	3520	1610	3542	1740	3828



ORTOLAN ZAPPATRICI s.n.c.
Via Lungochiampo, 123/A - 36054 MONTEBELLO (VI) - Italy
Tel. +39 0444 649565 - Fax +39 0444 649914
www.ortolan.net • e-mail: ortolan@ortolan.net

